



REF OMMK-4025-8 - OxyMulti-Mask™ Adult with Nebulizer
OPMK-4025-8 - OxyMulti-Mask™ Plus with Nebulizer

OXYGEN MASK WITH HIGH HUMIDITY - ADULT

with Standard 22 mm Connector, Westmed Nebulizer #VIX10240 and 7' (2.1 m) Oxygen Tubing

SAUERSTOFFMASKE MIT HOHER FEUCHTIGKEIT - ERWACHSENE

mit 22 mm Standard-Konnektor, Westmed Vernebler #VIX10240 und 2,1 m lange Sauerstoffleitung

MASCARILLA DE OXÍGENO CON ALTO GRADO DE HUMEDAD - ADULTOS

con conector estándar de 22 mm, Westmed Nebulizador #VIX10240 y tubo de oxígeno de 2.1 m (7 pies)

MASQUE À OXYGÈNE AVEC HAUT DEGRÉ D'HUMIDITÉ - ADULTES

avec raccord 22 mm standard, Westmed Nébulisateur #VIX10240 et tube d'oxygène de 2,1 m

MASCHERA A OSSIGENO CON ALTA UMIDITÀ - ADULTI

con connettore standard da 22 mm, Westmed Nebulizzatore #VIX10240 e tubo per l'ossigeno da 2,1 m

ZUURSTOFMASKER MET HOGE VOCHTIGHEID - VOLWASSENEN

met standaard 22 mm-aansluiting, Westmed Verstuiver #VIX10240 met 2,1 m zuurstofbus

MÁSCARA DE OXIGÊNIO COM ALTA UMIDADE - ADULTO

com conector padrão de 22 mm, Westmed Nebulizador #VIX10240 e tubulação de oxigênio 2,1 m

SYRGASMASK MED HÖG FUKTIGHET - VUXEN

med 22 mm standardkoppling, Westmed Nebulisator #VIX10240 med 2,1 m luftslang

ΜΑΣΚΑ ΟΞΥΓΟΝΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΥΓΡΑΣΙΑ - ΓΙΑ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ

με τυπικό σύνδεσμο 22 χιλιοστών Westmed Νεφελοποιητής #VIX10240

και σωλήνωση οξυγόνου 2,1 μέτρων (7 ποδών)

Intended Use: A minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen and delivery of aerosolized drug therapy or high humidity therapy.

Verwendungszweck: Sauerstoffgerät mit minimalem Kontakt und offener Sauerstoffzufuhr zur Verwendung mit medizinischem USP-Sauerstoff und Verabreichung von aerosolierten Arzneimitteln oder Therapie mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Usi previsto: Un dispositivo de entrega de oxígeno abierto de contacto mínimo para uso con oxígeno de grado médico USP (farmacopea de E.E. U.U.) y administración de tratamiento con medicamentos en aerosol o tratamiento de alta humedad.

Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Vorsicht: Sauerstoff in der Gegenwart von Zündstoff und einer Zündquelle kann Feuer mit schweren Personenschäden oder dem Tod als Folge verursachen. Bitte rauchen Sie nicht während der Be-Nutzung dieses Geräts. Dieses Einwegprodukt darf wegen Auswirkung auf seine Leistungsfähigkeit, Kreuzkontamination und Infektionsrisiko nicht wieder verwendet werden.

Precavión: El oxígeno en presencia de un material inflamable y una fuente de ignición puede causar un incendio, resultando en graves lesiones personales o muerte. No fume mientras esté usando este dispositivo. Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Utilisation prévue: Un dispositif de délivrance d'oxygène ouvert de contact minimal pour être utilisé avec de l'oxygène de qualité médicale USP et la délivrance d'un traitement médicamenteux par aérosols ou d'un traitement à haute humidité.

Uso previsto: Dispositivo aperto a contatto minimo per l'erogazione di ossigeno, da utilizzarsi con ossigeno medicele di grado USP e l'erogazione di una terapia farmacologica tramite aerosol o una terapia a elevata umidità.

Eigenlijk gebruik: Een open zuurstoftoeleidingssysteem met minimaal contact voor gebruik met USP medische zuurstof en de toediening van als aerosol toegeideerde geneesmiddelentherapie of therapie met een hoog vochtigheidsgehalte.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'ignition peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection.

Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione.

Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτές ή πηγές ανάδοχης και να προκαλέσει σοβαρές ουματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε σταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αυτό. Το πρώτο μας χρήση δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιτίθεσης στην απόσβοιη, την διασταύρωση μόλυνση και τον κίνδυνο λοιμώσης.

Utilização prevista: Aparelho de distribuição de oxigénio, aberto e de contacto mínimo, a utilizar com o oxigénio de qualidade médica USP e administração de terapéutica com medicamentos sób a forma de aerosóis ou terapéutica de alta humidade.

Avsett bruk: En apparat som ska användas med minimal kontakt och som är öppen för syrtilförsel och för bruk med USP, medicinsk grad av syre, och tillförsel av aerosolerad läkemedelsbehandling eller behandling med hög fuktighet.

Probleempunten hήρηση: Μια ελάχιστη επαφή, ανοικτή ουσική χρήσης οξυγόνου για χρήση με οξυγόνο USP ιατρικής ποιότητας και παροχή φαρμακευτικής αγωγής υπό μορφή αερολύματος ή θεραπείας υψηλής υγρασίας.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e destes resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho. Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção.

Försiktighet: Förekomst av oxygen i samband med självtändande material och tändningskälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall. Rök inte då du använder denna apparat. Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationer, mängda, kors-kontamination och risk för infektion.

Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτές ή πηγές ανάδοχης και να προκαλέσει σοβαρές ουματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε σταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αυτό. Το πρώτο μας χρήση δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιτίθεσης στην απόσβοιη, την διασταύρωση μόλυνση και τον κίνδυνο λοιμώσης.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.



REF OMMK-4025-8 - OxyMulti-Mask™ Adult with Nebulizer
OPMK-4025-8 - OxyMulti-Mask™ Plus with Nebulizer

OXYGEN MASK WITH HIGH HUMIDITY - ADULT

with Standard 22 mm Connector, Westmed Nebulizer #VIX10240 and 7' (2.1 m) Oxygen Tubing

SAUERSTOFFMASKE MIT HOHER FEUCHTIGKEIT - ERWACHSENE

mit 22 mm Standard-Konnektor, Westmed Vernebler #VIX10240 und 2,1 m lange Sauerstoffleitung

MASCARILLA DE OXÍGENO CON ALTO GRADO DE HUMEDAD - ADULTOS

con conector estándar de 22 mm, Westmed Nebulizador #VIX10240 y tubo de oxígeno de 2.1 m (7 pies)

MASQUE À OXYGÈNE AVEC HAUT DEGRÉ D'HUMIDITÉ - ADULTES

avec raccord 22 mm standard, Westmed Nébulisateur #VIX10240 et tube d'oxygène de 2,1 m

MASCHERA A OSSIGENO CON ALTA UMIDITÀ - ADULTI

con connettore standard da 22 mm, Westmed Nebulizzatore #VIX10240 e tubo per l'ossigeno da 2,1 m

ZUURSTOFMASKER MET HOGE VOCHTIGHEID - VOLWASSENEN

met standaard 22 mm-aansluiting, Westmed Verstuiver #VIX10240 met 2,1 m zuurstofbus

MÁSCARA DE OXIGÊNIO COM ALTA UMIDADE - ADULTO

com conector padrão de 22 mm, Westmed Nebulizador #VIX10240 e tubulação de oxigênio 2,1 m

SYRGASMASK MED HÖG FUKTIGHET - VUXEN

med 22 mm standardkoppling, Westmed Nebulisator #VIX10240 med 2,1 m luftslang

ΜΑΣΚΑ ΟΞΥΓΟΝΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΥΓΡΑΣΙΑ - ΓΙΑ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ

με τυπικό σύνδεσμο 22 χιλιοστών Westmed Νεφελοποιητής #VIX10240

και σωλήνωση οξυγόνου 2,1 μέτρων (7 ποδών)

Intended Use: A minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen and delivery of aerosolized drug therapy or high humidity therapy.

Verwendungszweck: Sauerstoffgerät mit minimalem Kontakt und offener Sauerstoffzufuhr zur Verwendung mit medizinischem USP-Sauerstoff und Verabreichung von aerosolierten Arzneimitteln oder Therapie mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Usi previsto: Un dispositivo de entrega de oxígeno abierto de contacto mínimo para uso con oxígeno de grado médico USP (farmacopea de E.E. U.U.) y administración de tratamiento con medicamentos en aerosol o tratamiento de alta humedad.

Eigenlijk gebruik: Een open zuurstoftoeleidingssysteem met minimaal contact voor gebruik met USP medische zuurstof en de toediening van als aerosol toegeideerde geneesmiddelentherapie of therapie met een hoog vochtigheidsgehalte.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'ignition peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection.

Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione.

Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτές ή πηγές ανάδοχης και να προκαλέσει σοβαρές ουματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε σταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα αυτό. Το πρώτο μας χρήση δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιτίθεσης στην απόσβοιη, την διασταύρωση μόλυνση και τον κίνδυνο λοιμώσης.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygennmask.com



IFU0129R

Made in Canada

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygennmask.com

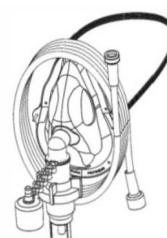


IFU0129R

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.



Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
1 LPM	23% - 26%
2 LPM	27% - 33%
3 LPM	32% - 48%
4 LPM	45% - 57%
6 LPM	56% - 68%
8 LPM	64% - 74%
10 LPM	70% - 77%
12 LPM	70% - 81%
≥15 LPM	72% - 83%



* Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.

** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atemgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.

** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

* La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

* Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.

** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

* De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

** De werkelijke, verplichtre stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetry.

* Si vous pensez que l'utilisation de ce dispositif médical est associée à un événement indésirable, veuillez signaler les détails de l'incident à votre autorité sanitaire ainsi qu'à votre distributeur local ou directement au fabricant sur www.southmedic.com.

* Se si sospetta che l'uso di questo dispositivo medico sia associato a un evento avverso, segnalare i dettagli dell'incidente all'autorità sanitaria competente e al proprio distributore locale, o direttamente al produttore al sito Web www.southmedic.com.

* Als u vermoedt dat het gebruik van dit medische hulpmiddel met bijwerkingen gepaard gaat, meld de details van het incident dan bij uw gezondheidsdienst en uw plaatselijke distributeur, of meld het rechtstreeks bij de fabrikant via www.southmedic.com.

* Si sospecha que el uso de este producto sanitario guarda relación con la aparición de un acontecimiento adverso, notifique los pormenores de dicho acontecimiento a la autoridad sanitaria correspondiente y al distribuidor de su zona o directamente al fabricante a través de www.southmedic.com.

* FiO₂ real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.
** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjugação com o uso de oximetria de pulsação.

* Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjupet och distansen från diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.
** Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το τραγαματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το τρόπωστο θα επηρέασουν την απόδοση.
** Η απαιτούμενη τραγαματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να τροποποιηθεί σε συνδυασμό με τη χρήση οξειμέτρου πταλμού.

* Si vous pensez que l'utilisation de ce dispositif médical est associée à un événement indésirable, veuillez signaler les détails de l'incident à votre autorité sanitaire ainsi qu'à votre distributeur local ou directement au fabricant sur www.southmedic.com.

* Om du misstänker att användningen av denna medicintekniska produkten är förkryppad med en negativ händelse, ska du rapportera information om händelsen till din hälsomyndighet och din lokala distributör, eller direkt till tillverkaren på www.southmedic.com.

* Εάν υποψήφισεστε ότι η χρήση αυτού του αισθητοχολογικού προϊόντος συνδέεται με κάποια ανεπιθύμητη εκβιλόηση, αναφέρετε τις λεπτομέρειες του περιστατικού στην υγειονομική σας αρχή και στον τοπικό σας διανομέα ή απευθείας στον κατασκευαστή στη διεύθυνση www.southmedic.com.

* Alles u vermoedt dat het gebruik van dit medische hulpmiddel met bijwerkingen gepaard gaat, meld de details van het incident dan bij uw gezondheidsdienst en uw plaatselijke distributeur, of meld het rechtstreeks bij de fabrikant via www.southmedic.com.

* Si sospecha que el uso de este producto sanitario guarda relación con la aparición de un acontecimiento adverso, notifique los pormenores de dicho acontecimiento a la autoridad sanitaria correspondiente y al distribuidor de su zona o directamente al fabricante a través de www.southmedic.com.

* Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.

** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atemgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.

** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.

** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

* La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.

** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

* De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

** De werkelijke, verplichtre stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van pols oximetry.

* Το τραγαματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το τρόπωστο θα επηρέασουν την απόδοση.

* Η απαιτούμενη τραγαματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να τροποποιηθεί σε συνδυασμό με τη χρήση οξειμέτρου πταλμού.

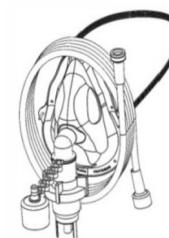
* Si vous pensez que l'utilisation de ce dispositif médical est associée à un événement indésirable, veuillez signaler les détails de l'incident à votre autorité sanitaire ainsi qu'à votre distributeur local ou directement au fabricant sur www.southmedic.com.

* Om du misstänker att användningen av denna medicintekniska produkten är förkryppad med en negativ händelse, ska du rapportera information om händelsen till din hälsomyndighet och din lokala distributör, eller direkt till tillverkaren på www.southmedic.com.

* Εάν υποψήφισεστε ότι η χρήση αυτού του αισθητοχολογικού προϊόντος συνδέεται με κάποια ανεπιθύμητη εκβιλόηση, αναφέρετε τις λεπτομέρειες του περιστατικού στην υγειονομική σας αρχή και στον τοπικό σας διανομέα ή απευθείας στον κατασκευαστή στη διεύθυνση www.southmedic.com.



Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
1 LPM	23% - 26%
2 LPM	27% - 33%
3 LPM	32% - 48%
4 LPM	45% - 57%
6 LPM	56% - 68%
8 LPM	64% - 74%
10 LPM	70% - 77%
12 LPM	70% - 81%
≥15 LPM	72% - 83%



* FiO₂ real varia. O índice da respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desempenho.
** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjugação com o uso de oximetría de pulsos.

* Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjupet och distansen från diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.
** Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.
** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impuls.

* Το τραγαματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το τρόπωστο θα επηρέασουν την απόδοση.
** Η απαιτούμενη τραγαματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να τροποποιηθεί σε συνδυασμό με τη χρήση οξειμέτρου πταλμού.

* De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.

* Η απαιτούμενη τραγαματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να τροποποιηθεί σε συνδυασμό με τη χρήση οξειμέτρου πταλμού.

* Si vous pensez que l'utilisation de ce dispositif médical est associée à un événement indésirable, veuillez signaler les détails de l'incident à votre autorité sanitaire ainsi qu'à votre distributeur local ou directement au fabricant sur www.southmedic.com.

* Om du misstänker att användningen av denna medicintekniska produkten är förkryppad med en negativ händelse, ska du rapportera information om händelsen till din hälsomyndighet och din lokala distributör, eller direkt till tillverkaren på www.southmedic.com.

* Εάν υποψήφισεστε ότι η χρήση αυτού του αισθητοχολογικού προϊόντος συνδέεται με κάποια ανεπιθύμητη εκβιλόηση, αναφέρετε τις λεπτομέρειες του περιστατικού στην υγειονομική σας αρχή και στον τοπικό σας διανομέα ή απευθείας στον κατασκευαστή στη διεύθυνση www.southmedic.com.

* Si sospecha que el uso de este producto sanitario guarda relación con la aparición de un acontecimiento adverso, notifique los pormenores de dicho acontecimiento a la autoridad sanitaria correspondiente y al distribuidor de su zona o directamente al fabricante a través de www.southmedic.com.

MD	Medical device	Medizinprodukt	Producto sanitario	Dispositivo	Dispositif	Dispositivo	Medisch	Dispositivo	Medicintekniskt	Iατροτεχνολογικό
				médical	medico	medico	hulpmiddel	médico	produkt	προϊόν

REPORTING SUSPECTED SIDE EFFECTS
If you suspect that use of this medical device is associated with an adverse occurrence please report the details of the incident to your health authority, and your local distributor or directly to the manufacturer at www.southmedic.com.

SEGNALAZIONE DI SOSPETTI EFFETTI COLLATERALI
Se si sospetta che l'uso di questo dispositivo medico sia associato a un evento avverso, segnalare i dettagli dell'incidente all'autorità sanitaria competente e al proprio distributore locale, o direttamente al produttore al sito Web www.southmedic.com.

RAPPORTERING AV MISSTÄNKANTNA BERVERKNINGAR
Om du misstänker att användningen av denna medicintekniska produkten är förkryppad med en negativ händelse, ska du rapportera information om händelsen till din hälsomyndighet och din lokala distributör, eller direkt till tillverkaren på www.southmedic.com.

NOTIFICATION DE SOSPECHA DE EFECTOS SECUNDARIOS
Si sospecha que el uso de este producto sanitario guarda relación con la aparición de un acontecimiento adverso, notifique los pormenores de dicho acontecimiento a la autoridad sanitaria correspondiente y al distribuidor de su zona o directamente al fabricante a través de www.southmedic.com.

ANAΦΟΡΑ ΠΙΘΑΝΟΛΟΓΟΥΜΕΝΩΝ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ
Εάν υποψήφισεστε ότι η χρήση αυτού του αισθητοχολογικού προϊόντος συνδέεται με κάποια ανεπιθύμητη εκβιλόηση, αναφέρετε τις λεπτομέρειες του περιστατικού στην υγειονομική σας αρχή και στον τοπικό σας διανομέα ή απευθείας στον κατασκευαστή στη διεύθυνση www.southmedic.com.

NOTIFICAÇÃO DE SUSPEITAS DE EFEITOS SECUNDÁRIOS
Se suspeitar que a utilização deste dispositivo médico está associada a um acontecimento adverso, comunique os detalhes do incidente às autoridades de saúde e ao distribuidor local, ou diretamente ao fabricante em www.southmedic.com.

MELDUNG MUTMASSLICHER NEBENWIRKUNGEN
Wenn Sie vermuten, dass im Zusammenhang mit der Anwendung dieses Medizinprodukts ein unerwünschtes Ereignis aufgetreten ist, melden Sie die Einzelheiten des Vorfalls bitte Ihrem Gesundheitsamt sowie Ihrem örtlichen Lieferanten oder direkt dem Hersteller unter www.southmedic.com.

SEGNALAZIONE DI SOSPETTI EFFETTI COLLATERALI
Se si sospetta che l'uso di questo dispositivo medico sia associato a un evento avverso, segnalare i dettagli dell'incidente all'autorità sanitaria competente e al proprio distributore locale, o direttamente al produttore al sito Web www.southmedic.com.

VERMOEDELIJKE BIJWERKINGEN MELDEN
Als u vermoedt dat het gebruik van dit medische hulpmiddel met bijwerkingen gepaard gaat, meld de details van het incident dan bij uw gezondheidsdienst en uw plaatselijke distributeur, of meld het rechtstreeks bij de fabrikant via www.southmedic.com.

NOTIFICACIÓN DE SOSPECHA DE EFECTOS SECUNDARIOS
Si sospecha que el uso de este producto sanitario guarda relación con la aparición de un acontecimiento adverso, notifique los pormenores de dicho acontecimiento a la autoridad sanitaria correspondiente y al distribuidor de su zona o directamente al fabricante a través de www.southmedic.com.

ANAFORA ΠΙΘΑΝΟΛΟΓΟΥΜΕΝΩΝ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ
Εάν υποψήφισεστε ότι η χρήση αυτού του αισθητοχολογικού προϊόντος συνδέεται με κάποια ανεπιθύμητη εκβιλόηση, αναφέρετε τις λεπτομέρειες του περιστατικού στην υγειονομική σας αρχή και στον τοπικό σας διανομέα ή απευθείας στον κατασκευαστή στη διεύθυνση www.southmedic.com.

*****Remove and discard the mask packaging insert (1).**

*****Den Verpackungseinsatz der Maske (1) entfernen und entsorgen.**

*****Retire y deseche el material de embalaje de la mascarilla (1).**

*****Retirer et jeter la garniture d'emballage du masque (1).**

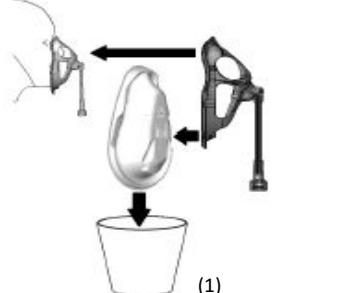
*****Rimuovere l'inserto di imballaggio della maschera (1) e provvedere al suo smaltimento.**

*****Retire e elimine o suporte de proteção da máscara (1).**

*****Avlägsna och kasseri maskens transportskydd (1).**

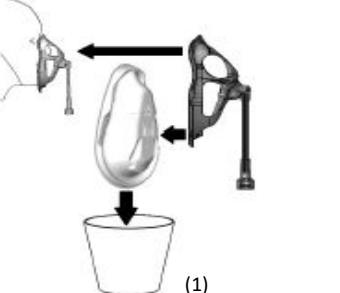
*****Verwijder het verpakkingsinzetstuk (1) uit het masker en voer het af.**

*****Αφαρέστε και απορρίψτε το ένθετο συσκευασίας μάσκα (1).**



(1)

IFU0129R



(1)

IFU0129R